

# Paolo Malvestiti: “Lascio l’eredità del metodo dell’ascolto, della proposta e della condivisione”

“Questa è la mia ultima assemblea da presidente di Ascom. Dopo 18 anni con oggi termino il mio impegno. Non è questa l’occasione per celebrare quanto di buono ho fatto durante questi lunghi anni di presidenza. Lascio a tutte le persone coinvolte nell’Associazione, ai soci, ai consiglieri, ai presidenti, ai dipendenti, alla pubblica opinione e a chi mi ha voluto bene, il compito di dare una valutazione al mio operato”. Queste le parole di **Paolo Malvestiti**, con cui ha introdotto la sua relazione, con quel piglio concreto che da sempre lo contraddistingue. Il suo primo pensiero va all’Ascom di domani, cui lascia la preziosa eredità della sua guida: “Voglio indicare a chi mi succederà, l’eredità del metodo con il quale abbiamo affrontato i problemi delle imprese in questi anni. È stato il metodo dell’ascolto, della proposta e della condivisione e anche della collaborazione con la parte politica. Non abbiamo mai alzato la voce, ma abbiamo sempre cercato di condividere proposte e trovare soluzioni ad ogni livello, nazionale, regionale e locale. Non ci è mai appartenuto quel modo che caratterizza oggi il fare politica di annientare gli avversari, giocare sul sentimento di pancia e trovare facili slogan. Non è mai stato nostro e mai dovrà entrare nelle corde del fare associazione. Noi siamo per la buona politica e per la collaborazione con chi pone al centro il bene delle imprese e del sistema Paese”. Il primo ingrediente per una gestione di successo è la responsabilità: “Siamo convinti che non si possono più affrontare le grandi sfide agendo sulla difesa degli interessi di corporazione, ma partendo dalla logica della difesa di un bene più grande che è

il futuro di questo Paese. Credo che il giudizio su quanto ho fatto e su quanto la nostra Associazione sarà chiamata a fare, dovrà essere valutato alla luce di ciò che sta avvenendo e delle difficoltà che il nostro sistema economico vive. Oggi, da più parti, si torna a riconoscere il ruolo delle associazioni datoriali e questo ci rimette al centro di un progetto Paese e ci chiama a delle responsabilità”.

## **Lo scenario economico**

Le nostre imprese hanno bisogno di aiuto. Dall'analisi dei dati risulta che la crisi è terminata; i principali indicatori rilevano che il Paese è ripartito. Non è proprio così, perché i nostri settori, quelli vocati alla soddisfazione del mercato interno, sono ancora fermi al palo. Ad aprile il clima di fiducia è peggiorato; e quello dei consumatori è diminuito da 117,5 punti a 117,1 mentre le imprese hanno registrato una flessione da 105,9 a 105,1. Molto marcato è il calo avvenuto nel commercio al dettaglio (da 105,0 a 97,5). È come se, con la decennale crisi, fossimo franati in un pozzo alto dieci metri. Ci serviranno altrettanti anni per recuperare quanto abbiamo perso e non sarà facile.

## **Il quadro politico**

Il quadro politico internazionale e nazionale non aiuta. Il muro doganale degli Stati Uniti, la situazione orientale e in particolare quella siriana, i paesi del Sud America con la crisi del Venezuela, e, per stare in Europa, la Brexit, e l'asse produttivo della Germania con i paesi dell'est, sono situazioni che stanno indebolendo il quadro geopolitico internazionale. Se veniamo all'Italia il contesto non migliora con l'incertezza degli esiti del voto, un governo che stenta a formarsi e i veti incrociati dei diversi partiti. Quanto avviene a livello internazionale, a causa anche del suo clamore mediatico, incide sull'economia reale con gli stessi effetti immediati che da sempre ha sui mercati finanziari. Abbiamo davanti un quadro preoccupante che non aiuta né la

spinta ottimistica dei consumi né gli investimenti delle imprese. Non solo. A ciò si aggiunge il cambiamento di acquisto dei consumatori che hanno ridotto programmazione e prevedibilità.

Il consumatore non solo compra meno nei negozi e più on line, ma è soggetto a spinte spesso compulsive. Questo si traduce in un altalenarsi di periodi di punta molto forti a lunghi periodi statici, che comportano evidenti e seri problemi di gestione del lavoro.

## **Le richieste al Governo**

Servono risposte urgenti per le imprese. La prima è sicuramente la riduzione della pressione fiscale, in modo da liberare risorse che possano tradursi in consumi per le famiglie e in investimenti per le imprese. Solo una politica fiscale coraggiosa può invertire un ciclo che è stato negativo in questi anni. Occorre ridurre la spesa pubblica, alleggerire il sistema della spesa improduttiva, diminuire le tasse e far ripartire l'economia. Una seconda risposta deve essere data sul versante degli adempimenti. Sono troppi, troppo onerosi e penalizzano il desiderio di fare impresa. Come può un imprenditore dedicare metà del suo tempo lavorativo per i corsi obbligatori e l'altra metà per gli adempimenti fiscali? La terza risposta è lo snellimento dell'approccio verso le PMI. Se dobbiamo recepire le normative europee lo dobbiamo fare bene e non come è avvenuto spesso in maniera maldestra o addirittura punitiva per il nostro tessuto economico. I modelli di applicazione delle norme per le micro e piccole imprese devono essere diversi e più agevoli rispetto alle grandi aziende. Come è possibile che l'applicazione della normativa sulla privacy, che a breve entrerà in vigore, metta sullo stesso piano grandi e piccole imprese? Infine, la risposta più incisiva che chiediamo alla buona politica è di affrontare con urgenza e in chiave europea il tema della concorrenza del commercio elettronico, che rischia seriamente di uccidere il commercio tradizionale. Non è certamente

possibile sostenere o difendere le grandi piattaforme che stanno sottraendo capitali alle nostre imprese, ai nostri lavoratori e allo Stato. In questo modo si creano solo concentrazioni di capitali che si dirigono verso paradisi fiscali e un modello di dualismo che non appartiene al nostro modo di vivere e lavorare, ponendo una frattura tra chi è ricco, pochi, e chi si impoverisce, molti.

## **La sfida dell'innovazione**

L'innovazione non va demonizzata, ma va governata. Questo deve valere tanto nel ragionamento dell'equilibrio tra uomo e macchina quanto nel commercio on line. Bisogna trovare soluzioni anche dal punto di vista ambientale, perché non è sostenibile un modello che muove corrieri per portare anche un solo articolo a casa del consumatore. Così come l'industria ha lavorato per la sostenibilità dell'ambiente in questi decenni, anche nel comparto del terziario servono misure urgenti e forti per impedire che la situazione degeneri.

## **Lavoro e sviluppo**

È necessario produrre buon lavoro su tutti i fronti. La nostra Associazione ha attraversato sia le fasi delle relazioni conflittuali che quelle partecipative con i sindacati dei lavoratori. Ora ci troviamo nelle condizioni di costruire relazioni collaborative per frenare l'espansione di modelli che danneggiano le imprese e il lavoro. Il commercio per tornare a crescere deve ritrovare un percorso di sviluppo equilibrato. La nostra Associazione ha sempre sostenuto la crescita armonica del terziario. Un mix di grandi, medi e piccoli esercizi che rispondono al bisogno della clientela e assicurano la vivacità e il presidio dei centri storici. All'indomani del decreto Bersani del 1998 i nostri settori hanno registrato un decennio di crescita per numero di aziende, fatturato e addetti. Poi, complice la crisi, ma anche l'attuazione di alcune direttive comunitarie, negli ultimi anni stiamo registrando una crescita esagerata e

caotica del numero di medie superfici. Questi insediamenti, non essendo sottoposti alla conferenza di servizi regionali, sfuggono a qualsiasi controllo e supervisione e stanno realmente minacciando il commercio di vicinato. Occorre una modifica della normativa che sottoponga di nuovo gli insediamenti di medie superfici alla conferenza di servizi e riassegni un ruolo consultivo alle associazioni di categoria. Il lavoro è l'altro elemento fondante i nostri settori. Siamo un paese con forti difficoltà occupazionali sul fronte giovanile e le nostre imprese faticano a trovare manodopera. I modelli di istruzione devono cambiare e devono essere assegnate più risorse alla formazione senza la quale il paese non potrà crescere. I percorsi scolastici devono essere adeguati alle necessità attuali e prospettiche delle imprese. L'alternanza scuola lavoro è una prima risposta al bisogno di creare ponti tra il mondo dell'impresa e gli studenti. Ci stiamo lavorando grazie anche ai fondi stanziati dalla Camera di Commercio, ma la programmazione deve ancora essere messa a punto perché lo strumento dispieghi il suo effetto di crescita dei ragazzi. Il titolo di questa assemblea "Il terziario cresce. Tradizione e innovazione" indica quale è la chiave di volta per le imprese: dobbiamo mantenere le nostre radici, nostri valori, l'attenzione all'accoglienza e al servizio ai clienti. Un modus operandi che ci ha portato a sopravvivere e a resistere in un mondo sempre più difficile. Siamo chiamati a continuare su questa strada con metodi e strumenti nuovi, innovativi e al passo con i tempi.

### **Gli orari di apertura**

A più di sei anni dall'introduzione del decreto Monti è inoltre ancora ferma la questione degli orari di apertura. La liberalizzazione totale non ha portato ad una crescita delle vendite ma alla loro distribuzione su 7 giorni anziché 6. Non è tanto in gioco il sistema della concorrenza tra grandi e piccoli, quanto la necessità di assicurare condizioni

lavorative migliori agli addetti del commercio, titolari e dipendenti. Per questo a distanza di qualche anno di sperimentazione auspichiamo che il Governo torni sul tema con una legge snella che preveda un numero minimo di chiusure nelle principali festività nazionali. Anche in questo caso sarebbe opportuno riassegnare un ruolo consultivo e di proposta alle associazioni di categoria che potrebbero mediare tra i diversi interessi in gioco.

## **I distretti del commercio**

Questi anni sono stati contraddistinti dalla costituzione e dallo sviluppo dei distretti del commercio. Ricordo che nacquero all'indomani di alcuni viaggi di studio in alcuni paesi europei ai quali partecipammo come Ascom. I distretti sono una felice intuizione lombarda per favorire l'investimento pubblico e privato nel commercio e creare cabine di regia per il confronto tra i diversi attori sulle opportunità e i problemi che affliggono la distribuzione. Sono inoltre occasione di integrazione tra commercio e turismo.

## **Il turismo**

Quest'ultimo è il comparto che maggiormente è cresciuto in questi anni in provincia, in particolare grazie al successo registrato dal nostro aeroporto e dagli sforzi che gli enti preposti – Regione, Camera di Commercio Provincia e Comuni – hanno compiuto in questa direzione. Le ricadute del turismo sono strategiche per il commercio. Soprattutto la città e l'hinterland hanno goduto di evidenti vantaggi dalla crescita dei visitatori, arricchendo anche la proposta per i cittadini residenti.

## **La formazione**

La vocazione turistica si deve ancora affermare appieno e come per altri comparti serve più managerialità nel lavoro. Per questo, accanto agli investimenti, devono crescere le

competenze degli addetti. Come organizzazione stiamo per scendere in campo soprattutto su questo versante, dove la difficoltà di reperire manodopera e la distanza tra scuola e imprese sono più evidenti. Nei prossimi anni il nostro sistema dovrà puntare in maniera sinergica alla creazione di percorsi scolastici e di formazione che preparino le figure necessarie nel campo dell'accoglienza.

Oggi è necessario più che mai migliorare i collegamenti tra l'aeroporto, la città e i principali centri della nostra provincia, in modo da rendere più appetibile la destinazione Bergamo e favorire una distribuzione equilibrata dei benefici dei flussi turistici. Inoltre occorre proseguire nella direzione di costruire e valorizzare i percorsi che interessano i turisti, le proposte culturali ed enogastronomiche.

Infine, pur riconoscendo il ruolo importante della ricettività extralberghiera, occorre proseguire sulla strada del rigore e del rispetto delle regole in modo che allo stesso mercato corrispondano le stesse regole per tutti.

## **Appello agli imprenditori**

In questo contesto chiediamo ai nostri imprenditori, in primo luogo, di continuare a fare bene. Anzi, meglio di quanto abbiano fatto fino ad oggi.

Chiediamo di fare impresa per il bene loro, dei loro familiari e dei loro dipendenti.

Chiediamo di credere che questo Paese ha ancora un futuro e può continuare ad essere un Paese in cui si vive e si lavora bene.

Chiediamo di tornare ad investire. L'investimento e la programmazione sono la base per la crescita delle imprese.

Chiediamo di credere nella formazione, che è la strategia sulla quale puntare per la crescita della managerialità.

Chiediamo di cogliere la sfida dell'innovazione e della digitalizzazione.

I dati dicono che i nostri settori sono quelli che hanno

investito meno, in questi anni, nell'innovazione tecnologica. Siamo in ritardo, perché abbiamo prima investito nella costruzione dei punti vendita, nel loro ammodernamento e nelle competenze di accoglienza. Ora è necessario investire in digitalizzazione, perché senza tecnologia si compete con maggior difficoltà. L'introduzione della fattura elettronica, per esempio, che oggi è fonte di grandi disagi per i piccoli imprenditori, rappresenterà l'occasione di far entrare la tecnologia nella gestione quotidiana delle imprese. L'Ascom è consapevole di questo cambiamento e pronta ad affrontare, insieme a ciascuno di voi, questa nuova sfida. Perché prima delle imprese ci sono gli uomini, le persone e il loro lavoro.

---

**La parola alle imprese: “E-commerce, digitalizzazione e concorrenza gdo, sfide da cogliere”**



Alessandra Cereda

Oltre a ringraziare il loro presidente per 18 anni di appassionata guida dell'Associazione, i rappresentanti di categoria hanno portato le istanze delle imprese di fronte alle autorità presenti e alla folta platea.

**Alessandra Cereda**, presidente di Terziario Donna, Gruppo nato dalla volontà del presidente Malvestiti nel 2013, ha acceso i riflettori sulle difficoltà delle imprese al femminile: “La nostra è una vita di tripli sacrifici e salti mortali per conciliare famiglia, impresa e casa. La gestione familiare è complicata dagli orari di asili e scuole che se faticano a rispondere a quelli delle lavoratrici dipendenti, sono decisamente inadeguati per chi deve mandare avanti un'attività. La mia e la nostra promessa come Gruppo è che cercheremo di fare bene e con caparbietà, carichi della responsabilità e della fiducia che il presidente Malvestiti ci ha rinnovato oggi”.



## Diego Pedrali

Il presidente del Gruppo Abbigliamento, calzature e articoli sportivi **Diego Pedrali**, recentemente confermato nel direttivo nazionale di Federmoda, ha messo in luce i problemi che ogni giorno vivono i negozi: “Sono dispiaciuto che Malvestiti lasci prima della scadenza del suo mandato, in un altro periodo difficile che siamo chiamati ad affrontare come commercianti. Da 35 anni gestisco un punto vendita, ma oggi non basta più avere clienti fidelizzati. La gente è sempre meno attratta dai negozi e il commercio si trova sopra un baratro che non ha fondo. Con i consumi fermi al palo un ulteriore aumento dell’Iva sarebbe una vera mazzata, letale per tante imprese. Quando si è sul baratro non resta che arretrare. Mai come oggi abbiamo bisogno di un governo, solo così si può rilanciare l’economia”. Rivolto alle autorità presenti, Pedrali, ha aggiunto: “Serve una maggiore attenzione nella calendarizzazione degli eventi e le attenzioni sul fronte della sicurezza non sono mai abbastanza”.



Luca Bonicelli

**Luca Bonicelli**, presidente dei Gastronomi e salumieri, ha invitato i soci a guardare a minacce, dal boom dell’e-commerce alla concorrenza della gdo, come opportunità: “Ho un’attività in un piccolo comune, a Villa d’Ogna dove sono rimasto l’unico o quasi negozio aperto. Credo che il commercio tradizionale abbia tutte le qualità per potere stare sul mercato: dopo tutto l’e-commerce ha replicato in grande scala il nostro servizio di ordini e consegna a domicilio, la gdo ha

voluto ricreare il mix di botteghe creato nelle vie dei nostri centri storici dalle nostre vetrine e il prodotto tipico, rivendicato da tante catene del food, l'abbiamo sempre selezionato noi. Io credo che per il futuro dobbiamo solo capire cosa vogliono consumatori, attraverso un dialogo con i nostri clienti".

**Cristian Botti**, presidente del Gruppo Librai e Cartolibrari Ascom, ha indicato nella sfida alla digitalizzazione l'impegno futuro per il commercio: "Le nostre imprese hanno investito ancora poco in innovazione e digitalizzazione. Io credo che il digitale, a partire da quello che sarà la fatturazione elettronica, porti con sé, pur tra le mille difficoltà, dei vantaggi, oltre che un risparmio nei costi e una maggiore facilità di archiviazione. E' una sfida anche per la nostra associazione, che può fare molto per agevolarci in questo passaggio epocale".



Mauro Dolci

**Mauro Dolci**, presidente provinciale e vicepresidente vicario Fiva- Federazione italiana venditori su area pubblica, ha sottolineato come "le attività di commercio tradizionale e quelle ambulanti debbano lavorare insieme per contrastare la concorrenza della grande distribuzione e delle vendite online. Lavorando fianco a fianco possiamo avere risultati".

Non potevano mancare i saluti di chi ha affiancato durante la sua lunga guida Malvestiti. **Riccardo Martinelli**, presidente di Fogalco, è stato per anni vicepresidente dell'Associazione, e

ha voluto ricordare l'intuizione di Malvestiti nel dare vita ad un grande Confidi regionale: "Nel 2009 Ascom è stata tra i promotori di Asconfidi Lombardia, una realtà di primaria importanza a livello nazionale ed un esempio virtuoso nel credito".



Pier Carlo Capozzi

**Pier Carlo Capozzi**, primo albergatore ad affiancare Paolo Malvestiti come suo vice nel 2000, ha aggiunto, rivolto al presidente: "Ci hai accompagnato in anni davvero difficili e hai vinto tante scommesse, a partire da quella della sede di Osio Sotto, superando con i fatti le perplessità di molti, oltre che la mia. Sei stato un dirigente appassionato e Ascom è stata davvero la tua seconda casa, oltre a lavorare in parallelo in Camera di Commercio, senza perdere mai vista le tue attività imprenditoriali".

---

## **Il saluto e gli attestati di stima delle autorità**

Il sindaco Giorgio Gori, l'assessore al Turismo regionale Lara Magoni, il vicepresidente di Confcommercio Lombardia Renato Borghi e Alberto Brivio, alla guida di Imprese & Territorio, si sono uniti ai saluti di Carlo Sangalli

---

# Assemblea, premiazioni negozi storici

Nel corso dell'assemblea generale, Ascom rende omaggio a 24 insegne che hanno fatto la storia del commercio. Le attività sono state riconosciute da Regione Lombardia negli ultimi due anni. Con gli ultimi riconoscimenti salgono a 114 i negozi ed i locali storici complessivamente riconosciuti in provincia di Bergamo. In particolare, possono vantare il riconoscimento di "storica attività" le insegne che possono dimostrare almeno 50 anni di storia, anche non continuativa, conservazione della medesima merceologia ed insegna e possibilmente conservazione della stessa gestione e sede fisica. Possono fregiarsi del titolo di "negozio storico" le attività che, oltre a vantare più di 50 anni di continuità aziendale e merceologica, hanno una collocazione di pregio storico, architettonico e artistico o ha mantenuto arredi originali.

LA STORIA DEL COMMERCIO. LE SCHEDE DEI PREMIATI

NEGOZIO STORICO

CORNARO GIOIELLI

Via Gabriele Camozzi 44

Bergamo

In attività dal 1964

La Gioielleria Cornaro con le sue sei vetrine all'angolo con via Taramelli e i suoi tre piani è uno degli indirizzi di riferimento per gioielli, orologi e argenteria. L'attività, rilevata da un negozio esistente, inizia nel 1964. Renzo e Alessandra Cornaro hanno portato avanti la gioielleria con

grande entusiasmo, affiancati da vent'anni dalle figlie  
Giovanna e Marialuisa.

GAROFANO DI EGMAN EMILIO  
via Vittorio Emanuele II, 50  
Zogno  
In attività dal 1933

Giovanni Garofano, ambulante di prodotti tessili si trasferisce a Zogno nei primi del Novecento. Nel 1933 con la moglie Maria apre al piano terra della loro casa il suo negozio di vendita al dettaglio, continuando fino alla fine degli anni Sessanta a fare anche mercati. Nel 1978 Giovanni cede l'attività alla primogenita Clorinda. Nel 1999 la gestione passa al nipote Emilio che, dopo la laurea in Economia e commercio, decide di continuare la strada intrapresa dal nonno.

STORICA ATTIVITA'

PANIFICIO PASTICCERIA ZATTI  
Via Chiesa, 1  
Tavernola Bergamasca  
In attività dal 1849

Lo storico forno di via Chiesa è attivo da più di 170 anni, dal 1849, ed è alla quinta generazione. Il nonno Alessandro e la nonna Catina hanno trasmesso segreti e passione ai figli Giulietta, Gilda, Luisa e Cornelio. Quest'ultimo ha preso in mano le redini del forno e del negozio nel 1983 e li sta portando avanti con la famiglia. Tra i fiori all'occhiello della produzione sfongade, biscotti, salatini e pasticcini.

VOLPI  
via Gregorini, 5  
Lovere  
In attività dal 1910

Paola Volpi porta avanti la tradizione centenaria di famiglia

nell'abbigliamento a Lovere. Il bisnonno Piero, inizia a commerciare tessuti per il confezionamento di abiti e biancheria per la casa alla fine dell'Ottocento. La gestione passa alla moglie Pierina. Nei primi anni Sessanta subentra Giampiero, che trasferisce il negozio nella zona del lungolago, prima in piazza Tredici Martiri, poi più in là in via Gregorini. Con la moglie Milena gestisce il negozio per 50 anni. A loro segue la figlia Paola che amplia e fa crescere ulteriormente l'attività.

#### DALL'ARA MOTOTECNICA

Via Giorgio e Guido Paglia, 19

Bergamo

In attività dal 1920

La storia della famiglia Dall'Ara nell'ambiente motociclistico risale agli inizi del secolo scorso, quando nonno Urbano commercializza le prime moto inglesi importate in Italia. A Urbano subentra Aldo e nel 1973 è il nipote del capostipite Ezio a mandare avanti il negozio, che porta il suo nome. Il figlio Andrea lo affianca nell'attività di vendita, officina e ricambi, fiore all'occhiello della mototecnica.

#### BAR WENDER

Via Cavallotti, 6

Lovere

In attività dal 1929

Nel 1929 Adele Pifferetti avvia a Lovere un piccolo laboratorio di pasticceria per i figli Giuseppe e Luigi Vender al piano terra della casa "Secchia". Il negozio si trasferisce nel 1950 nell'attuale sede. Nel 1977 la pasticceria è rilevata da Luigi, con la moglie Cecilia e le figlie. Negli anni '80 si affianca nel lavoro il figlio Pier Giacomo che si forma anche all'Ecole Nationale Supérieure de pâtisseries di Yssenne in Francia. La moglie Elisabetta si dedica principalmente al negozio e alle confezioni. Dal 2016 anche la figlia Veronica lavora nell'attività di famiglia.

## ROTA ROSANNA ABBIGLIAMENTO

Via Vittorio Emanuele 61

Calusco D'Adda

In attività dal 1931

Nel 1931 Emilio Dadi con la moglie Teresa Regazzi fonda l'attività di vendita al dettaglio di tessuti, mercerie, grano, cascami e pasta. Negli anni 50 la licenza si estende a cancelleria, profumi, ceramiche e ombrelli. Nel 1954, i figli Aldo, Angelo e Maria subentrano nella gestione del negozio. Nel 1979 è Aldo a continuare l'attività, fino al 1993 quando gli succede la moglie Rosanna Rota che ristrutturava il negozio, dove affianca il figlio Omar.

## GASTOLDI MACELLERIA, SALUMERIA, GASTRONOMIA

Via Roma, 12

Bariano

In attività dal 1937

La macelleria Gastoldi nasce nel 1905 a Bariano, in via Roma. Il titolare è Antonio, affiancato dai tre figli Rino, Giovanni e Cesare. Giovanni, con la moglie Teresa, rileva nel 1937 la drogheria di famiglia e nel 1951 manda avanti la professione del padre con la licenza di macelleria, producendo anche salumi. Negli anni Settanta la macelleria Gastoldi diventa una vera e propria azienda di famiglia con tutti e cinque i figli di Giovanni in negozio. È il 1978 quando Piero, l'unico figlio maschio, rileva l'attività con la moglie Beatrice.

## EDICOLA CARTOLERIA CONSOLI

Via Roma, 31

Tavernola Bergamasca

In attività dal 1947

Tre gestioni e una storia imprenditoriale lunga 75 anni. Nel

1942 Antonia Strigelli e Natale Pedrocchi richiedono una licenza di rivendita di giornali e giocattoli e profumi. Nel 1947 la cartoleria passa alla figlia Candida. Oggi la nipote Mariangela Consoli guida l'attività, punto di riferimento per la comunità di Tavernola e per i villeggianti. Il negozio è anche ufficio turistico aggiunto.

#### OTTICA ROVETTA

Piazza Giuseppe Garibaldi, 6

Lovele

In attività dal 1950

Nel 1950 a Lovele i fratelli Rovetta aprono l'ottica che porta il loro nome. L'attività viene rilevata negli anni Sessanta dalla famiglia Vasconi, che mantiene il nome. Nel 1991 il negozio viene ceduto ai fratelli Tagliabue, che ancora oggi mantengono per tradizione il nome, l'arredamento e diversi strumenti appartenuti ai fondatori dell'attività.

#### PANIFICIO MUSONI SILVANO

via Achille Grandi, 25

Lovele

In attività dal 1951

Per risalire alla nascita dell'attività della famiglia Musoni dobbiamo partire dal 1932 a Brescia. È qui che i fratelli Paolo e Carlo iniziano la loro avventura. Dopo il trasferimento a Lovele, nel 1967, l'attività passa al figlio di Paolo, Silvano. Nel 1996 il testimone passa ai nipoti Giovanna e Marino, che portano avanti tradizione e tipicità nella preparazione di prodotti da forno.

#### CASALINGHI CESTERIE GIOCATTOLE BACCHETTA

Via Tadini, 50

Lovele

In attività dal 1954

Sotto i Portici Tadini nel 1954 Renzo Bacchetta trasforma il negozio di zoccoli della famiglia della moglie, vendendo anche

manufatti di vimini e giocattoli. L'attività è in continua espansione e, negli anni, occupa locali sempre più grandi. Nel 2008, anche i vani del primo piano, inizialmente adibiti ad abitazione della famiglia, vengono dedicati al negozio. Ancora oggi l'attività portata avanti da Giuseppe e Adeliana ha l'insegna originale del 1966.

#### CONFEZIONI GREGIS DI OSVALDO GIMONDI

Via Roma 105

Sedrina

In attività dal 1954

Nel 1946, Maria Santa Gregis lavora come commessa dal cognato Santo Morosini, che le affida presto la direzione di due suoi negozi a Brescia. A Sedrina, in Via Roma, apre con il marito Giovanni un negozio di tessuti, con vendita di capi confezionati e biancheria. Nel 1977 il figlio minore affianca Maria nella conduzione del negozio mentre lei si dedica a sponsorizzare iniziative sportive e culturali, come il Centro Studi Francesco Cleri. Da dicembre 2007, il titolare di questa impresa familiare, è Osvaldo Gimondi.

#### PELLICCERIA CASTELLI

Via Padergnone 28

Zanica

In attività dal 1955

Carlo Castelli nel 1955 gestisce con la moglie Teresa Provenzi, figlia di ambulanti, un negozio di abbigliamento e confezioni, in Via Roma, a Zanica. Nel 1971 l'attività si estende alla vendita di pellicce, capi in pelle, montone e tappeti pregiati. Si affiancano i cinque figli. Nel 1980 l'attività si trasferisce in via Padergnone 28 e si allarga alla custodia di pellicce nel caveau blindato. Dal 1989, è il figlio Pietro con la sorella Carla, a continuare la storia

della pellicceria.

#### COLTELLERIE COLLINI

via Antonio Gramsci, 8

Lovere

In attività dal 1955

L'attività nasce sulla scia del fenomeno migratorio degli arrotini dalla Val Rendena. Dopo anni di attività come ambulante, Mansueto Collini decide nel 1955 di aprire il suo negozio nel centro storico di Lovere, insieme ai figli Lino e Quintilio. Negli anni Ottanta Lino sposta l'attività di fronte alla vecchia sede scelta dal padre e nel 1995 gli succedono i figli Norma e Attilio.

#### GIOIELLERIA ROSASPINA

Via Borgo Palazzo, 39b

Bergamo

In attività dal 1956

La storia della Gioielleria Rosaspina risale agli inizi del 1900, quando Luigi apre il negozio in via Borgo Palazzo. Al fondatore seguono la figlia Giulia e il marito Angelo Marchesi. La nipote, Luisa Marchesi, insieme al marito Pierangelo e al figlio Stefano, manda oggi avanti l'attività, arricchita dal laboratorio orafo e orologiaio. Negli ambienti rinnovati e moderni fa bella mostra la storia con una cassaforte originale dei primi del Novecento.

#### FOTO OTTICA SKANDIA

Via Borgo Palazzo 102-104

Bergamo

In attività dal 1957

Il nome "Skandia" omaggia la Svezia, dove il fondatore Nicola

Viscardi nel 1948 imparò a guardare la luce attraverso l'obiettivo fotografico. Di ritorno a Bergamo, con la moglie Ornella, apre nel 1957 uno studio fotografico a Boccaleone. L'attività cresce e si trasferisce prima in via Piatti, e dal 1974 è in via Borgo Palazzo nella sede attuale, ristrutturata nel '91. Oggi l'azienda è guidata dai figli Giovanni e Roberto e dal nipote Nicola. Nel 2009 Skandia raddoppia spazi e servizi con il negozio di ottica.

## PARIGI MARKET

Via Iv Novembre 38

Ponte Nossa

In attività dal 1958

Nel 1958 la famiglia Parigi investe in un negozio di alimentari sulla terrazza di fronte a via 4 novembre 38, fino a quando nel 1973 lo trasferiscono nella sede attuale. Nel 1992 Stefano e sua moglie sostituiscono i genitori nella gestione del negozio, che offre un "banco freschi servito" con prodotti di gastronomia, salumi, formaggi, carni. Si affianca il servizio a domicilio.

## LE DELIZIE

Via Giuseppe Mazzini 4

Osio Sopra

In attività dal 1958

Caterina Cassotti, nel 1958, apre un negozio di frutta e verdura con edicola. La figlia Giovanna Dalmaggioni si dedica poi all'attività di ortofrutta, e cede la licenza di vendita di quotidiani. Dal 1996 il figlio Omar la affianca nella gestione, introducendo piatti di gastronomia e la vendita di pane e pasticceria la domenica. Nel 2011 si aggiunge il fratello Daniele con l'edicola accanto al negozio. Nel 2015 Omar inventa il "kebabg", una rivisitazione locale del panino

turco.

#### LA PICCOLA TRATTORIA DA TITE

Via Cascutelli, 23

Sant'Omobono Terme – Valsecca

In attività dal 1958

Quasi un secolo fa, tra i verdi boschi dell'Alta Valle Imagna, Noè ed Elvira Vanoli conducevano la loro piccola trattoria con negozio attiguo. Nel borgo montano di Valsecca si produceva pane con il forno a legna, si macellava la carne per lo spaccio interno, si selezionavano i formaggi migliori della valle. La gestione passa poi alla figlia dei fondatori Adoratrice, per tutti Tite, e oggi è affidata alla nipote Silvia Invernizzi, cuoca tuttofare, che si alterna tra fornelli e sala. Accanto al locale c'è un negozio multiservizio con cartine e brochure per la promozione turistica.

#### LA PRIMAVERA

via Gregorini, 23

Lovere

In attività dal 1960

Angela Mazzoleni nel 1950 apre un piccolo negozio, che nel 1960 prende il nome de "La Primavera". Angela si avvale della collaborazione delle due figlie Anna e Imelda nei locali al numero 23 di via Gregorini. Con il passare del tempo le donne de "La Primavera" abbandonano la vendita dei tessuti e si dedicano a quella dell'abbigliamento intimo e dei costumi da bagno; nel 1977 l'attività viene rilevata da Imelda. Nel 2002 la figlia Sara entra nell'azienda di famiglia continuando la tradizione tutta in "rosa" del negozio.

#### ISNENGGHI ISTITUTO OTTICO

Via Tasso, 62

Bergamo

In attività dal 1962

La storia della famiglia Isnenghi nel commercio risale al 1860, quando Enrico, al rientro dalla Spedizione dei Mille apre il suo negozio di orologiaio all'antica Fiera di Bergamo. Edoardo Isnenghi eredita il negozio introducendo l'Ottica, che passerà poi al fratello Giovanni e successivamente al figlio Giuseppe, che nel 1962 apre l'attuale negozio Isnenghi Istituto Ottico in Via Torquato Tasso, 62. Il figlio Mirko gestisce l'attività dal 1975, ispirandosi ai criteri e alla tradizione di famiglia. La figlia Lisa dal 2013 lo affianca in negozio.

#### TRATTORIA BOLOGNINI

Via Divisione Alpina Tridentina, 11

Mapello

In attività dal 1963

È da poco finita la guerra quando, nel 1947, Pietro Bolognini e sua moglie Caterina decidono di aprire un ristorante. Lo chiamano la "Frosca" e si trova in località Piana di sotto. Nel 1951 l'attività si trasferisce e diventa un Circolo Arci Enal. È con la seconda generazione, con Natale e Felicità che il locale diventa una trattoria e si trasferisce nella sede attuale. Il figlio Gian Battista, nel 1975 prende le redini dell'impresa con la moglie Maria Grazia. Nel 1995 si unisce anche Romina. Molti dei prodotti serviti provengono dalla Fattoria e Allevamento Bolognini, portata avanti dall'altro figlio, Cristian.

#### ALBA ABBIGLIAMENTO

Via Borgo Palazzo, 39

Bergamo

In attività dal 1966

"Alba abbigliamento" nasce nel 1966 quando Giovanni Mangili e sua moglie Marilena, rilevano l'attività del negozio Alba, dal nome della fondatrice negli anni Cinquanta. Da oltre cinquanta anni "Alba abbigliamento" è il punto di riferimento cittadino per capi di abbigliamento classici: "non tutto ma di tutto"

recita il motto dell'attività. Oggi Angelo Mangili porta avanti con dedizione l'attività iniziata mezzo secolo fa dai suoi genitori.

---

## Ascom, Paolo Malvestiti lascia la guida dopo 18 anni



Carlo Sangalli

Oggi, lunedì 7 maggio alle ore 15, nella Sala Conferenze della sede di Via Borgo Palazzo, 137, si è svolta la 73esima assemblea generale di Ascom Confcommercio Bergamo, dal titolo "Il terziario cresce. Tradizione e innovazione".

L'appuntamento si è aperto con la relazione del presidente **Paolo Malvestiti**. L'assemblea è stata l'occasione scelta da Malvestiti, come annunciato da tempo, per lasciare dopo diciotto anni la guida dell'Associazione e tutti gli incarichi ad essa collegati, inclusa la vicepresidenza di Confcommercio Lombardia.

Un video ha raccontato il suo lungo percorso in associazione, ripercorrendone le tappe più significative: dall'elezione a presidente nel 2000 alle riconferme (2001, 2005, 2009, 2013, 2017), passando per le nomine a vicepresidente di Confcommercio Lombardia nel 2006 (riconfermata nel 2009 e

2013) a presidente della Camera di Commercio di Bergamo nel 2010 (riconfermata nel 2015) e al titolo di Commendatore della Repubblica nel 2012. Diverse le sfide e le date da ricordare in quasi vent'anni: nel 2001 Malvestiti è referente della Prefettura per il passaggio alla moneta unica; nel 2004 inaugura l'Accademia del Gusto; seguono i tagli di nastro delle delegazioni presenti sul territorio: Osio Sotto (2004), Trescore Balneario (2005), Zogno (2006), Albino e Romano di Lombardia (2007), Sarnico (2008); la sede cittadina viene inaugurata nel 2016. Nel 2005 presiede la nascita del Gruppo Giovani Imprenditori, a cui segue nel 2013 quella di "Terziario Donna", rappresentanza provinciale di imprese al femminile.

Nel 2007 nasce il Comitato Unitario Imprese & Territorio, fortemente voluto da Ascom.

**Carlo Sangalli**, presidente di Confcommercio Imprese per l'Italia, ha voluto rendere omaggio a Malvestiti: "Non potevo non essere presente a questa importante manifestazione di affetto e riconoscenza per un grande presidente". Di ritorno dall'inaugurazione della Milano Food Week, dove ai fornelli Confcommercio ha battuto- parola di chef Carlo Cracco- Fontana e Sala, Sangalli ha aggiunto: "Malvestiti è stato un presidente stellato per Confcommercio. Ha imposto standard elevati e portato un sapore in più in associazione".

Ripercorrendo i suoi mandati, ha commentato: "Gli anni duemila, che hanno accompagnato all'inizio la presidenza di Malvestiti, sono stati fertili, poi sono arrivati quelli difficili. Si è camminato in salita, come sugli scorlazzini dei colli bergamaschi". Il presidente di Confcommercio Imprese per l'Italia non ha nascosto la preoccupazione per il paventato aumento dell'Iva e per il clima di scarsa fiducia che ancora rileva l'Ufficio Studi della Federazione. "Il rallentamento dell'economia e l'aumento dell'incertezza stanno riducendo la fiducia delle famiglie. Negli ultimi dieci anni gli italiani hanno perso 20 mila euro in potere d'acquisto: serve un supplemento di responsabilità per dare almeno un governo al paese".

In assemblea sono intervenuti il sindaco di Bergamo **Giorgio Gori**, **Lara Magoni**, assessore al Turismo e marketing territoriale Regione Lombardia, **Renato Borghi**, vicepresidente vicario di Confcommercio Lombardia e **Alberto Brivio**, presidente di Imprese & Territorio. Nel corso dell'assemblea si è tenuta la cerimonia di premiazione di 24 insegne che hanno fatto la storia del commercio bergamasco, riconosciute dalla Regione dal 2015 al 2017: si tratta di 22 storiche attività e di 2 negozi storici. L'assemblea si è chiusa con la sintesi e approvazione del bilancio 2017. Il nuovo presidente di Ascom Confcommercio Bergamo verrà eletto dal consiglio direttivo dell'Associazione lunedì 14 maggio.

---

## **Libri per sognare, una giornata di laboratori d'arte**

Dopo il grande successo della notte per lettori insonni con il libraio magico Sergio Guastini alla Carrara, Libri per sognare prosegue con un'intensa giornata di laboratori. Oggi, domenica 6 maggio, a partire dalle 10 sino alle 17.30 si susseguiranno letture e laboratori per bambini e ragazzi. Alle ore 10 ci sarà la speciale 'Caccia ai tesori della Carrara' aperta alle famiglie. 'La musica si fa segno' a cura di Alessandra Beltrami alle ore 10 per i bambini dai 3 ai 6 anni; alle ore 11.30 e alle 16 rivolto ai ragazzi dai 7 ai 12 anni. 'Storie di ritratti e autoritratti' a cura di Laura Zambelli alle ore 10 e alle 15 dai 7 ai 12 anni; '5 sensi per 5 dipinti' a cura di Veronica Masnada alle ore 11 e ore 16, dai 4 ai 6 anni; alle ore 16.45 'Ti racconto una storia', laboratorio di lettura In book a cura di Ambra Malpeli, in collaborazione con Associazione Angelman onlus. La partecipazione agli incontri e

alla Notte Bianca è libera fino a esaurimento posti.

---

## **A Osio Sopra due giorni di iniziative, salute e Notte bianca con MadEspOsio**

Anche quest'anno Osio Sopra ospita MadEspOsio. La manifestazione, giunta alla settima edizione, è in programma sabato 5 e domenica 6 maggio ed è organizzata da Pro Loco Osio e Dintorni con la collaborazione del Comune di Osio Sopra e il patrocinio di Ascom, DID 525 e Confartigianato.

La due giorni si apre sabato alle 18 e si protrarrà sino alle 24 con la Notte bianca. Per l'intero weekend nel centro di Osio Sopra si alterneranno eventi, progetti, laboratori, spettacoli, musica, balli, aree ristoro e street food. MadEspOsio, con l'aiuto delle realtà locali e di realtà nazionali e multinazionali (aziende farmaceutiche, industriali, artigianali, agricole, associazioni e onlus del mondo assistenziale ambientalista e sportivo) intende promuovere momenti di svago e divertimento ma anche cultura, conoscenza e consapevolezza nel campo del benessere sia della salute ambientale, sia della salute fisica, sia della salute sociale. Ritornano i progetti di punta della kermesse come il Polo Salute con controlli gratuiti di pressione, glicemia, colesterolo (in via Manzoni) e progetti nuovi che investono importanti tematiche: il Polo 4 Zampe con proposte anche per i più piccoli (via Papa Giovanni, area Parco Siad), il Polo del Riciclo (via Montessori e Aree Feste) e il Polo Riequilibrio Energetico con lezioni gratuite di meditazione, yoga e Tai Chi e prove di Shiatsu, di Ching e di Vibrazioni con Campane Tibetane (via Maccarini).



---

**Ortofrutta, a Macfrut si parla delle nuove opportunità**

# del dettaglio specializzato

Giovedì 10 maggio in occasione di Macfruit a Rimini, Fida propone un convegno sulle nuove opportunità del dettaglio specializzato, [info@macfruit.it](mailto:info@macfruit.it) – Per partecipare, 0547 317435.



## MACFRUT 2018

### LE NUOVE OPPORTUNITÀ DEL DETTAGLIO SPECIALIZZATO

Giovedì 10 maggio 2018 - ore 11 - ANFITEATRO - HALL SUD  
in occasione di Macfruit presso Rimini Expo Centre

Partecipa al convegno dedicato al **normal trade** e al **dettaglio specializzato in ortofrutta** che, negli ultimi anni, grazie alla crescente attenzione degli italiani verso tutto ciò che è **sano e naturale**, sta vivendo un trend crescente.

Vieni nostro ospite al convegno e avrai la possibilità di scoprire le novità del dettaglio specializzato in ortofrutta e di visitare la fiera Macfruit (9-11 maggio)

*Ai primi 100 iscritti GRATIS un pernottamento con prima colazione in hotel a 4 stelle*

PER PRENOTAZIONI: 0547 317435 - [INFO@MACFRUT.COM](mailto:INFO@MACFRUT.COM)



### PROGRAMMA CONVEGNO

- 11.00 **Intervento di apertura** - Renzo Piraccini, *Presidente Macfruit*
  - 11.10 **Il nuovo ruolo del dettagliante** - Livio Bresciani, *Vice Presidente FIDA*
  - 11.25 **Il nuovo ruolo dei Mercati all'ingrosso** - Fabio M. Pallottini, *Presidente Italmercati*
  - 11.40 **Solarelli e il concorso Magic Code** - Gianluca Casadio, *Responsabile marketing Apofruit*
  - 11.55 **L'esperienza del contest "l'amicizia premia sempre"** - Benjamin.Laimer, *Responsabile Marketing VIP*
  - 12.10 **Le più innovative soluzioni d'arredo** - Andrea Ventura, *DG Cefla Shopfitting*
  - 12.25 **Case History di specialisti esteri**
    - Luois Pachenco, *Gold Gourmet SPAGNA*
    - Roberto Rossi, *Natoora UK*
  - 13.00 Chiusura lavori e light lunch
- MODERATORE: Eugenio Felice, *Direttore Fruitbook Magazine*

---

# Raffaello, grande festa per salutare la mostra della

# Carrara

Sabato 5 maggio la Carrara saluta la mostra di Raffaello con una festa. Dalle 19

---

## **Premio Arrigoni alla Fondazione Pellegrini per il ristorante solidale Ruben**

E' stato assegnato alla Fondazione Ernesto Pellegrini Onlus, per il Ristorante Ruben di Milano, il Premio Francesco Arrigoni 2018. Il locale, aperto dal patron della Fondazione ed ex presidente dell'Inter, Ernesto Pellegrini, in memoria di un amico d'infanzia morto in povertà dopo aver perso il lavoro, è oggi un punto di riferimento per i cosiddetti "nuovi poveri"; un locale solidale che serve una media di 400 pasti al giorno al prezzo simbolico di un euro e che di recente ha avviato anche due progetti di reinserimento lavorativo.

"Bella e unica nel suo genere, finora, l'iniziativa di solidarietà chiamata Casa di Ruben: un ristorante destinato ai nuovi poveri, da qualunque parte arrivino. Gli italiani sono in aumento. Un ristorante dove un pranzo completo costa un euro, bambini gratis. Trecento coperti al giorno. E non solo cibo, anche calore umano, ritessitura di una rete sociale lacerata, supporto psicologico. La giuria ringrazia la Fondazione Ernesto Pellegrini perché, nel ricordo di un brav'uomo morto di freddo, ha dimostrato che la Milano col cuore in mano esiste ancora" ha dichiarato il Comitato Francesco Arrigoni.

Il Comitato del Premio Arrigoni lo ha dunque scelto come esempio di professionalità, ma anche e soprattutto per aver saputo valorizzare la ristorazione con un ambizioso progetto in cui i suoi ideatori hanno messo il cuore per aiutare chi vive al giorno d'oggi in uno stato di indigenza nella metropoli lombarda. Aperto tre anni fa nel quartiere Giambellino di Milano, il Ristorante Ruben si è subito fissato come obiettivo quello di aiutare disoccupati, divorziati e padri separati, persone non abituate ad elemosinare un pasto, ma che non per questo sono meno bisognose di aiuto. E tra le centinaia di pasti caldi serviti ogni giorno alcune decine sono destinate ai bambini.

Il Premio viene assegnato ogni anno in concomitanza con il giorno della nascita del giornalista Francesco Arrigoni, allievo e collaboratore di Luigi Veronelli, fondatore e direttore del Seminario Veronelli, passato alle pagine del Gambero rosso e del Corriere della Sera, e consiste in un assegno di 5.000 euro e di un oggetto artistico, un albero a forma di cuore che racchiude una vite, realizzato sulla roccia da Daniele Bernardi e Fabio Spasiano della Scuola d'Arti e Mestieri Francesco Ricchino di Rovato (BS), a ricordare la passione di Francesco per la montagna e le arrampicate.

Quest'anno la consegna del sesto Premio intitolato al giornalista prematuramente scomparso nel 2011, è avvenuta all'Abbazia di Fontanella di Sotto il Monte Giovanni XXIII. L'evento si è concluso con una cena speciale ospitata dall'Agriturismo Cavril a cui, riconfermando la formula dello scorso anno, hanno contribuito alcuni dei ristoratori di Ingruppo, l'iniziativa che da cinque anni rende l'alta gastronomia bergamasca «prêt-à-manger».

Il menù è stato curato dallo chef di origine amalfitana Roberto Proto, patron del ristorante *Saraceno* di Cavernago, da Mario Cornali, chef e titolare del ristorante *Collina* di Almenno San Bartolomeo, giunto alla terza generazione, Antonio Lecchi patron di *Casa Virginia* a

Sorisole e Stefano Binda, chef del ristorante a una Stella Michelin *Dac a Trà* di Castello Brianza.



Da sinistra, Antonella Arrigoni, Ernesto Pellegrini e la moglie Ivana